

BLOOD BOWL

热血超级杯

美式足球经理

中文卡牌游戏

FAQ版本1.0——2011.2.10

勘误

魔鬼训练卡牌 (中文版已修订)

格伦治怒火队的球队升级卡牌“魔鬼训练”应为：“**响应**：每次你的一名具有**护卫**能力的球员变为倒地球员，从你的球队牌堆中抓取一张卡牌然后从你的手牌中选择并弃除一张卡牌。”

游戏规则 [第5页] (中文版已修订)

游戏设置的第五步应为：

“**准备雇员升级牌堆**：除非使用“无工资帽”变体规则，否则在洗混雇员升级牌堆前将以下雇员升级卡牌放回游戏盒中：

- ◆ 名人堂
- ◆ 员工办公室 (x2)
- ◆ 球迷俱乐部
- ◆ 球探 (x2)
- ◆ 下赛季再见

然后将雇员升级卡牌洗混后面朝下放置在焦点赛事牌堆旁。”

规则手册 [第13页] (中文版已修订)

“决定比赛胜利方”的最后一段应为：

“如果锦标赛中出现总能力值（冠军或亚军）相等且平局方都未持球时，**则由起始经理决定哪支平局球队具有较高的总能力值。**”

“无工资帽可选规则” (中文版已修订)

“热血超级杯：美式足球经理”游戏中包括一些工资昂贵但又并非必要职位的雇员升级卡牌。

如果经理希望使用这些雇员升级卡牌可以使用“无工资帽”变体。要使用此变体规则，仅须在准备雇员升级牌堆步骤中，将**所有的雇员升级卡牌**洗混即可。

FAQ

常规问题

问：游戏中，一些规则文字提及经理的球员名册。什么是球员名册？

答：经理的球员名册包含了所有属于该经理执掌球队的球员卡牌，包括那些在比赛中的，在他球队牌堆中的，在他弃牌堆中的，以及在他手牌中的。（当执行**自由球员**的能力时，玩家可以选择从他的手牌中返回一张卡牌到游戏盒中，但无需将他手牌中的卡牌洗回他的球队牌堆。）

在改进牌堆中的球员卡牌不计入球员名册中，直到在“展示改进牌堆”步骤中，加入到球队牌堆中。

问：在一回合中，经理必须从他的手牌中指派所有的球员参赛吗？

答：不需要。游戏规则第9页写明“如果经理不愿（或不能）打出（指派）球员卡牌时，他必须弃权。一旦经理选择了弃权，则在本回合随后的比赛阶段不能再指派其他球员或执行比赛行动。他也可以弃除任意张他不愿保留到下一回合的球员卡牌。”

这允许经理在回合中提早弃权（不指派他手牌中的球员），弃除任意张他不想保留至下周的球员卡牌，然后在下一个维护阶段补满到六张球员卡牌。

问：游戏中只有三枚球队标记。这是否表示球队只能有三名明星球员呢？

答：不是。经理使用他的三枚球队标记，以区分**属于他的球队**但具有不同球队标识的明星球员。这并不限制经理可以选拔明星球员（具有任意球队标识）的数量。

问：玩家何时需要放置球队标记？

答：当经理在一场比赛中指派他的首名球员，而该球员具有不同于该经理自己球队的球队标识时，他需要放置一枚他的球队标记到该球员卡牌上。一旦该经理指派了与他球队标识相匹配的球员后，他可以移除那名球员上的球队标记。



明星球员卡牌

问：经理能从他所属的分会（OWA或CWC）中选拔任意的明星球员吗？

答：可以。由此，亚瑟罗伦复仇者队能够选拔木精灵，矮人和人类的明星球员；反之，亚瑟罗伦复仇者队不能从其他分会（例如CWC）选拔明星球员。

问：“摩根索格”，“一只耳”，和“钢板斯莱伯”是自由球员么？

答：不是。这三名球员是**中立明星球员**，并不是自由球员。仅具有自由球员能力的球员才被视为**自由球员**。

问：当经理从他改进牌堆中展示一名自由球员时，他是否需要从他的球员名册中返回一张卡牌到游戏盒中？

答：不需要，这是可选择的。游戏规则第17页写明“你可以从你的球队牌堆或弃牌堆中移除任意一名球员…”。球员卡牌上的**自由球员**能力文字仅是表述该能力的作用。注意，即使经理选择不返回卡牌到游戏盒中，该经理也**必须**重洗他的球队牌堆和弃牌堆。

问：“嚼尸者沃瑞格”能在另一名对手的球员导致条件满足时，执行他的响应能力吗？

答：可以。这甚至包括一名持球球员试图擒抱，并导致了☒结果的发生。该持球球员变为倒地状态，足球掉落到中场，并且“嚼尸者沃瑞格”的经理获得一名粉丝。

问：“马库斯·西伯曼”能否使用他的计分阶段能力，在一名球员被判罚离场前，将该球员上的一枚已展示的作弊标记转移到他自己身上？

答：不能。游戏规则第9页明确指出了计分阶段的步骤顺序。在“展示作弊标记”步骤中，由于具有判罚离场作弊标记的球员从比赛中移出，因此那些球员在“执行计分阶段能力”步骤时已经不在比赛中了。

问：如果“钢板斯莱伯”使用他的护卫能力，他能自动执行他的掩护能力吗？

答：可以。如果在擒抱中☒结果作用于“钢板斯莱伯”上，那么表明对手的球员成功擒抱了“钢板斯莱伯”（以代替原本的目标球员），这便允许了他使用他的**掩护**能力。

球员卡

问：一名具有护卫能力的球员，能否对自己使用护卫能力吗？

答：不可以。

问：一名具有速传能力的稳步球员，能否将足球传递给同一场比赛中己方的倒地球员？

答：可以。

问：一名倒地的球员能否成为雇员升级或球队升级能力的目标？

答：可以，包括教练卡牌。一些教练卡牌上写有：“横置本卡牌，以允许你本轮指派的球员运用某种[符号]的球技”。尽管一名倒地的球员失去其**卡牌上**的所有能力以及剩余球技，但教练卡牌产生的效果允许在本轮指派该球员的经理从升级卡牌上获得有益效果，即使该球员已经倒地。

问：一名具有亢奋能力的球员，在满足擒抱一名不同球员的条件后，能否将一名已经被他擒抱倒地的球员设为目标？例如，如果有足够的☒结果产生，“巨魔”能否试图擒抱球员A，球员B，然后再擒抱一次球员A这样的顺序？

答：不能。卡牌的文字规则写明擒抱一名**对手不同的球员**，这意味着擒抱球员在一场比赛中仅能成功擒抱对手的每名球员**一次**。在一名目标球员被具有**亢奋**能力的球员成功擒抱后，该球员不能在本回合再次成为该球员使用**亢奋**能力的目标。

问：当一名具有护球能力的持球球员倒地时，他不会掉落足球。在该球员处于倒地状态后，他的护球能力是否仍然有效？

答：无效。当球员变成倒地后，倒地球员失去**所有**的能力，包括**护球**能力。

《长钉!》杂志卡牌

问：头条新闻“裁判合约纠纷”，是否在每次获得作弊标记时都要结算？

答：不是。仅当球员每次运用作弊**球技**时，才放置两枚作弊标记（而非一枚）到该球员上。因此，“裁判合约纠纷”会对球员卡牌上所印制的作弊球技符号，以及“作弊教练”这样的能力产生影响，而**不会**对其它一些不运用作弊球技而获得作弊标记的能力产生影响（例如：“死亡碾压者”的响应能力）。

球队升级卡牌

问：当亚瑟罗伦复仇者队使用球队升级卡牌“体能教练”展示一枚作弊标记时，所展示的并不是能力值该如何处理？

答：亚瑟罗伦复仇者队的经理从作弊标记池中展示一枚作弊标记。如果所展示的标记上没有显示能力值，则忽视所展示的符号并增加“0”能力值到持球球员的能力值上。

问：格伦治怒火队在锦标赛中使用球队升级卡牌“领教暴力”，当仅有一位对手的倒地球员比他多，该卡牌能否满足条件？

答：可以。在锦标赛中只要至少有一位对手的倒地球员比格伦治怒火队多，格伦治怒火队的经理就可以获得一名球迷。

问：混沌全明星在使用球队升级卡牌“毁灭训练”后是否需要横置？

不需要。在计分阶段，每次己方球员被判罚离场，混沌全明星队的经理都可以使用本能力。

问：斯卡文鼠疫冲锋队的球队升级卡牌“艾辛暗杀共谋者”能否作用于另一场不同比赛中的球员？

答：不能。类似球员能力，雇员升级卡牌和球队升级卡牌所具有的响应能力都是建立在仅作用于当前同一场比赛中被指派的球员的基础上。本例中，“艾辛暗杀共谋者”的能力代替原本的擒抱，这意味着己方球员在试图擒抱时必须选择同一场比赛中一名对手的球员为目标。

问：当斯卡文鼠疫冲锋队的使用球队升级卡牌“艾辛暗杀共谋者”并投掷出骰子时，是否被视为一次成功擒抱？具有护卫能力的球员能否将骰子的效果作用于自己而代替原本的目标球员？

答：不能，这不被视为一次试图擒抱。卡牌文字“代替原本的擒抱结算”意为原本的试图擒抱并未发生。因此，具有护卫能力的球员同样不能与之交互影响。

问：“瑞克兰劫掠者队”的球队升级卡牌“狮鹫精英组”能否在整局游戏中都有效，甚至在游戏结束时的最终计分？

答：不能。本计分阶段的能力仅允许瑞克兰劫掠者队的经理将每名明星球员视为具有自由球员能力，而“自由球员能力仅在本球员被选拔的轮局中有效”（游戏规则第17页）。这并非使瑞克兰劫掠者队的球员名册中的所有明星球员都获得自由球员的能力。

问：“瑞克兰劫掠者队”的球队升级卡牌“狮鹫精英组”能否在从改进牌堆中被展示的同一回合中使用？

答：可以。瑞克兰劫掠者队的经理可以首先展示“狮鹫精英组”，使其在计分阶段作用于仍然在他改进牌堆中的明星球员。

问：当经理试图获得球队升级报酬奖励时，他球队的所有球队升级卡牌都已经在他的游戏区域中时该怎么办？

答：当经理试图获得任何一种报酬奖励时已无可相应类型的报酬时，他便无法获得任何这种报酬。

雇员升级卡牌

问：当使用雇员升级卡牌“雇佣巫师”并投掷出骰子时，是否被视为一次成功擒抱？具有护卫能力的球员能否将骰子的效果作用于自己而代替原本的目标球员？

答：不能，这不被视为一次试图擒抱。卡牌文字“投掷1颗骰子并执行结果”，并没有提及“试图擒抱”。因此，具有护卫能力的球员同样不能与之交互影响。

问：在锦标赛中使用雇员升级卡牌“进攻火力”时，如果该卡牌的拥有者经理位居冠军或亚军席位，并且比排在后一位的球队总能力点数高3点或更高时，该卡牌能否满足条件？

答：可以。游戏规则第16页写明“在锦标赛中，冠军和亚军均被视为比赛获胜”。如果拥有本升级卡牌的经理为冠军，他必须比亚军高出3点或以上的球队总能力，以满足该卡牌的条件。同样，如果拥有本升级卡牌的经理为亚军，他必须比第三名高出3点或以上的球队总能力，以满足该卡牌的条件。

问：当有些卡牌规则文字使用术语“己方的明星球员”时，是否涉及该经理球员名册中的所有明星球员？

答：是的。“己方的明星球员”表示在拥有者经理球员名册中的所有明星球员。



热血超级杯：美式足球经理，2012 Games Workshop Limited. Games Workshop, Blood Bowl以及所有相关商标，标识，地区，名称，生物，种族和种族徽章/装备/标识/符号，载具，场所，武器，单位和单位徽章，角色和插画全部来自Games Workshop公司的战锤世界和Blood Bowl游戏设定，并已在英国及世界各国注册。该版本的发行经Games Workshop和Fantasy Flight Games Publishing, Inc公司授权。该产品相关拥有人保留所有权利。未经出版商或版权所有人的特别授权和书面许可，任何单位或个人均不得复制和翻印本游戏的任何部分。游入码头®标识是上海祖利商务咨询有限公司的注册商标。本游戏内含细小部件，禁止3岁及以下儿童游戏。游戏部件实物可能与图示不完全相同。本产品不是玩具，不适合14岁及以下儿童。